



旅港開平商會學校

Hoi Ping Chamber of Commerce Primary School

校訊

二零一三年七月第二十四期

校址：九龍荔枝角道700號 電話：2387 5605 圖文傳真：2725 4961 網址：<http://www.hpccps.edu.hk>

推行「小班教學」之利與弊

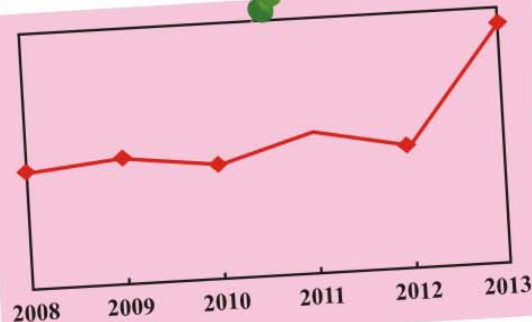
詹漢明校長

自教育局於2009年准許公營小學自決推行「小班教學」後，至今已有344所小學積極響應，期望透過縮減每班學生人數，加強師生互動及照顧個別差異的效能，藉以提升教學質素。本校亦朝着這個目標進發，預期在未來六年，將全校學生人數減少四分之一至600人，以增加學生活動的空間；同時每班學生人數下降至25人，將有利教師安排小組活動，強化個別學生的學習動機，增加每名學生的學習機會，老師能因材施教，學生可發展潛能，改善目前班內人數眾多而難以支援的流弊。

事實上，要成功推行小班教學，老師的教學模式必須作出轉移，正如教育局委託大專院校進行的研究報告指出：「學校和教師必須考慮如何善用小班環境，透過延展的全班討論和增加兩人和小組活動，鼓勵學生積極參與，提升學生學習的理解。這有助由現時偏重全班授課，過渡至建議的教學模式。」可見課堂活動的設計，將會是小班教學成功的先決條件，即任何課堂，必須先提升學生的學習動機，再引領學生互相討論，自發學習，始能發揮小班教學的成效。

目前，社會大眾普遍認同小班教學的理念，奈何區內仍因客觀情況、個別校情、制度誘因而無法全面推行。期望日後將有較多轉制成功的例子，包括小班教學下，師生關係及家校合作層面有所改善、整體學生的學習水平得以提升、個別學生參與活動的機會較前增加等等，好讓家長意識到小班教學的好處。只要家長心存盼望，認同學制改變下可給予子女較佳的支援，對校政予以十足的支持，則學校亦會有較強的動力，提升學與教的成效。

然而，小班教學雖為學生學習帶來好處，卻為學校帶來影響。正因學生人數大幅減少，故校內有藝術天分或運動潛質的同學數目亦會相對下降，故在現今學界比賽競爭激烈的環境下，無疑會有所衝擊。不過，相對於學生而言，參加校際比賽的機會卻因此而增加，且學校為求表現，亦會在培訓上投放更多的資源，故學生始終受惠。那麼，只要學校衡量學制轉變下，仍然利多於弊，自會作出精明的選擇。



自本校推行「小班教學」後，報讀人數大幅上升



「小班教學」可增加校內學生的活動空間

校本課程

高君琦主任

本年度學校參加了以下三個課程計劃，以優化學與教：

校本課程支援計劃

今年是本校第二年參加「校本課程支援計劃」，由去年的二年級延伸至今年的三年級。教育局的課程發展主任與三年級的數學科任，每逢周一進行共同備課，並不定期進行觀課，以統整三年級的數學課程，提升學與教的效能。

今年涵蓋的內容包括五位數、加減法、公里及毫米、時分秒、乘法、圖形與空間、除法等，老師設計一系列的工作紙，由淺至深，並加入思考區，以助學生掌握不同的數學概念。透過課堂活動，進行分組討論，加強數學語言的訓練，以提升學生數學語言的表達技巧。

由於圖形與空間比較抽象難明，老師們將一、二年級的相關教學單元，拆分為更細小的步驟，讓學生透過課堂觀察、印面、親手製作立體圖形等，從而鞏固學生對圖形與空間的概念。

由於課堂設計概念新穎，故獲教育局課程發展主任的邀請，出席「以行求知」分享會，向全港老師分享此部分的教學策略。

數學科小班教學

透過「學校支援夥伴計劃」，教育局派遣支援老師與本校一年級的數學科任，推行一系列的小班教學活動，透過2-4人的小組，提高學生的學習興趣及參與度，並訂定小班教學的各項策略如分組、計分、座位安排、課室佈置等，以助日後推行高效能的小班教學。

其中量度的單元，學生被分為2-4人小組，採用「中間人」的量度工具，如利用萬字夾、書、紙巾、色帶、餐墊等，自定量度單位，進行實物如簿櫃、黑板、地磚、學生桌、門等的量度，進而教導學生用統一量度單位——厘米，加強並鞏固學生對統一單位的認識。

常識科小班教學

本年度一年級常識科參加中文大學「促進實踐社群以優化小班教學」支援計劃，中文大學的課程主任與小一的常識科任進行共同備課、課研、觀課等，設計「我是中國人」的教學計劃，透過課堂活動，如外貌、語言、文字、飲食習慣等方面，認識家與國的概念。

全賴老師們的同心協力，計劃得以圓滿結束；學生們在充滿趣味的課堂中，享受學習的樂趣，效果非常理想。



小一數學小班觀課的情形



比一比，誰的最長？



我們不是在上體育堂，而是在進行數學科的量度



看大家多認真！



同根同心內地交流之旅

梁詠思老師

本校今年再度成功申請由教育局舉辦的「同根同心」——香港初中及高小學生內地交流計劃，五年級學生及教師共103人於2013年3月進行了兩日一夜的廣州之旅。同學們透過親身考察，認識廣州之西式建築以及探究廣州歷史文化背景，從而了解建築保育對廣州經濟發展同社會民生之影響，並帶出粵港共同之歷史文化背景。

旅程的第一天，同學們準時在學校齊集，隨即驅車前往旅程的第一站——沙面區及鄰近建築群參觀。沙面大部分之建築於十九世紀末及二十世紀初興建，建築風格主要以仿古典式、巴羅克式、折衷主義式以及券廊式建築，其中最具有代表性的露德聖母堂便是仿歌德式建築。沙面區及鄰近建築群內中西結合的建築，顯示了文化融合帶來的建築風格之變化。同學們能夠置身於古舊的中西結合的建築群之中，令他們深切體會到保育富有歷史價值的建築物之重要性。

參觀完沙面區及鄰近建築群後，我們便到石室聖心大教堂及荔枝灣涌參觀。石室聖心大教堂於1888年落成，是天主教中國教區最宏偉、最具有特色的大教堂，是典型的仿歌德式建築，同學們無不被如此宏偉的大教堂所吸引。接着，我們便到富有中國悠久歷史文化的荔枝灣涌參觀。荔枝灣涌位於廣州市荔灣區泮塘一帶，荔灣區因此而命名。荔枝灣涌曾經匯集眾多名人、名園故居，是西關大屋、西關小姐、西關五寶、西關美食和粵劇曲藝等嶺南廣府文化風情之地。在參觀荔枝灣涌的過程中，最令同學印象難忘的，當然是西關的美食呢！

旅程的最後一天，我們先到中山紀念堂參觀。中山紀念堂建於二十世紀二十年代，是典型的中式建築，並結合西方古典拜占庭式建築風格。同學們在參觀過程中，除了認識到中國傳統建築與西式建築結合的典範之外，還認識到中山紀念堂的保育工作以及了解到孫中山生平事跡。參觀完中山紀念堂後，我們便前往今次旅程中最後的兩個景點——廣州近代史博物館和東山花園洋樓群參觀。博物館是仿古羅馬式議會建築，現為全國重點文物保育單位。而東山洋樓群建於上世紀二、三十年代，是廣州現存最大的中西合璧別墅群，體現了清末民初民居建築風格和生活品味。同學們透過參觀廣州近代史博物館及極具特色的別墅群，讓他們對廣州的歷史文化及民居建築有更深入的了解。

同學們經過兩天的實地考察及交流後，彼此除了互相分享學習經驗和成果外，大家還建立了一份深厚的感情。對很多同學而言，能夠與老師及同學參加境外交流更是一次難得的體驗。可見舉辦是次交流學習活動，除了可以加深學生對廣州之西式建築以及歷史文化的認識，更可增強他們之間的協作和溝通能力。期望不久將來，我校的師生能夠再次一起參與境外交流活動，共度過一個既充實又有意義的旅程。



西關美食，連陳sir都大叫yummy!

我們在廣州市內找到一個栩栩如生的音樂家銅像



同學們在中山紀念堂前拍照留念



大家猜一猜他是誰？
答案在文章內找到



多宏偉的石室聖心大教堂



如果能夠住在東山洋樓群內的別墅多好啊！



這頓晚餐實在太美味呢！

大家一起為趙老師慶祝生日



大家在看甚麼？原來吳老師和同學們一起分享旅程中的所見所聞



我們身後就是沙面區及鄰近建築群





百年巨變・上海四天考察團

呂婷婷老師

繼上年度舉辦北京交流團後，今年學校再接再厲，申請關愛基金資助於2013年1月29日至2月1日，舉辦「百年巨變・上海四天考察團」，是次考察團共有八十六位五、六年級同學及十位老師參加。

當日師生們乘坐早上九時的客機到達上海浦東機場。第一站我們先到上海標誌性建築——東方明珠塔參觀，同學在塔上不單能遠眺上海市，更在懸空觀光廊上，透過腳下的玻璃觀賞上海的景色。接著，我們到上海城市歷史博物館，認識上海近百年的城市歷史發展。

第二天早上，我們到垃圾分類處理廠，瞭解上海分類處理垃圾的方法，以及如何將垃圾分類後循環再用。下午，我們到與大城市迥然不同的地方——朱家角水鄉，這個在宋元年間興起的古鎮，保留了大量古色古香的建築，同學們不單坐船遊覽這個美麗的水鄉，更品嚐了不少地道小吃。

電子動態版《清明上河圖》於香港展出時曾轟動一時，是次到上海亦沒有錯過它。行程第三日，我們到2010年上海世博會中國館（現已易名為中華藝術宮）參觀。清明上河圖中的人物和物件都會移動，每四分鐘更有一個日夜循環，同學們都看得目不轉睛。接著，同學



乘船遊朱家角水鄉



孫中山故居

到是次考察團最喜愛的學習景點——星期八小鎮，同學們在小鎮中可以扮演三十多種不同的職業，完成工作後可賺取小鎮專用的金錢，並於小鎮內消費。然後，我們到上海科技館參觀這個以科普教育為主的展覽館。

最後一天，我們來到上海城隍廟及豫園參觀，同學們不單看到很多民間藝術作品，更品嚐了著名的南翔小籠包。在中午參觀孫中山故居後，行程已到尾聲，同學懷著依依不捨的心情返回香港了。

是次考察團中，同學不單了解上海的新城市發展繁榮的一面，感受中國近百年巨變，更豐富了他們的學習經歷，培養他們的自理能力。希望來年再舉辦境外考察團時，同學們能積極參與。



出發了！



南京路步行街買手信





6B 陳晴曦

在上海考察的這四天，我們都過得很充實，每天的行程都安排得滿滿的。

第一天，我們先到東方明珠塔參觀，最令我印象深刻的是站在觀景台的玻璃地板上向下俯瞰，本來我以為自己有畏高症，但當我在接近三百米的高空上自若行走，我才發現我一點兒也不怕高。

第二天早上，我們參觀垃圾分類處理廠，下午則坐船遊朱家角水鄉，晚上就到訪南京路步行街和黃浦江，行程非常緊密。

第三天的行程是我最滿意的。中華藝術宮裡的電子版《清明上河圖》栩栩如生，宋朝民間生活狀態活現眼前。在上海科技館裡和機械人互動後，發現它們不如我想像中聰明。老師們也拍了很多我們在星期八小鎮體驗不同職業時的有趣照片，至今仍然令我記憶猶新。

最後一天，我們參觀完城隍廟和孫中山故居後，便乘坐飛機離開上海了。雖然飛機延誤了，但卻令同學們有更多相處的時間。這次旅程不但讓我對上海有更深入的了解，更在我的記憶中留下美好的印記。



垃圾分類處理廠



中華藝術宮（前世博中國館）



上海科技館



電子動態版清明上河圖



東方明珠塔



在星期八小鎮試做三十多種不同的職業



夜遊黃浦江



東方明珠塔觀景台的地板是玻璃



頌親恩

王菲芬老師

「頌親恩籌款活動」於五月二十五日舉行，得到各位家長、同學的支持，各活動已順利完成。當天下午一時許部份家長及學生已到達學校禮堂，準備欣賞同學們的演出。而參與表演的同學更早於十二時許已回校作最後綵排，為當天的表演做好充分的準備。

「頌親恩籌款活動」節目豐富，包括舞蹈、英文話劇、集誦、手鐘表演、跆拳道及武術表演等。詹校長演講後，隨即展開十多項表演節目，在老師們和同學們努力排練下，表演十分精彩，禮堂內不停傳出熱烈的掌聲、吶喊聲。兩個多小時的表演活動，在充滿歡笑聲和掌聲的禮堂完結了。很感謝家長及學生的積極參與，為學校未來發展出一分力。



English drama ~ The Elves and The Shoemaker



敲擊樂表演



低級組舞蹈組 ~ 美麗的小花裙



齊來拉小提琴



武術表演



高級組舞蹈組 ~ 喜雪迎春

平添綠天地

韓詠忻主任

你知道嗎？在我們學校的天台上有一個有機小菜園，是園藝組同學種植的園地。

天台小菜園主要用有機種植的方法栽種蔬菜。有機種植是一種完全不用人工合成化學物質，包括化學殺蟲劑、殺菌劑、肥料、生長激素等的種植方法。我們用回收的發泡膠箱和花盆裝置栽培用土壤，所種植的蔬菜均以淺根系的葉菜類為主，所用的肥料皆是有機肥料花生麩、牛骨粉。有機種植能使作物生長得健康茂盛、少病少蟲。

夏季來臨，翻土、除草和澆水確不簡單，收割就更令人雀躍了。每一次播種，都期待着收成。播種之後若遇上陰雨天氣或颶風，農作物生長不如理想，更能培養同學們的耐性。一株茁壯的菜苗，可能會被風雨打擊，又或被雀鳥啄食摧殘，但也無損同學們對種植的熱忱，同時讓他們體會到「誰知盤中飧，粒粒皆辛苦」，收成真的來之不易！

流過一番辛勤的汗水，同學們可以將農作物拿回家品嚐、與家人一起享受自己的成果。有時，工友麥嬌會替園藝組把蘿蔔、番薯做成美味的咖喱蘿蔔、番薯糖水等，與老師和同學們分甘同味。

除了天台的小菜園，今年在二、三、四樓前梯的走廊，設置「芳草角」，讓同學們認識各種香草的用處。同學們對香草深感興趣，小息、午膳是都會有同學站在香草前聞一聞、摸一摸，或跟同學討論它的功用、味道等，看來這些香草的味力和魅力都不少啊！



芳草角

金禧校慶·天台有機菜義賣



作物的多樣性也是有機種植中減少蟲害的好方法



天台的小菜園



同學們把蔬菜帶回家品嚐

開平有喜

丁依敏老師

本學年學校真的喜事重重。繼凌雪娥老師在去年誕下一團團後，社工冼靜琳姑娘亦誕下一囡囡，寶寶的樣子都和媽媽一樣。另外，譚小玲老師也於去年底結婚了，希望她在不久將來再為我們帶來喜訊。踏入2013年，劉寶兒老師和梁詠思老師都榮升為媽媽，她們分別誕下一團團和一囡囡。符海蕊老師也誕下小女兒，成為兩子女之母。看到她們相中甜蜜的笑容，就感受到她們的幸福了！



凌雪娥老師和囡囡



梁詠思老師和囡囡



符海蕊老師



劉寶兒老師和囡囡



冼姑娘和囡囡



譚小玲老師

課外活動龍虎榜

第49屆學校舞蹈節

高級組 甲級獎
初級組 甲級獎

朗誦比賽第64屆香港學校朗誦節

粵語獨誦獲優良獎項10人
普通話獨誦

亞軍	6B 陳晴曦
季軍	2B 劉紫瑩、4A 孟浩林

獲優良獎項16人
校際朗誦節普通話詩詞集誦優良獎項
英文獨誦

亞軍	5B 周邦慶
季軍	4A 孟浩林

英語獨誦獲優良獎項27人

香港學校戲劇節

傑出合作獎
傑出整體演出獎

傑出演員獎	5A羅淑芬、5B梁雅琪、 6A周啟然、羅意欣、6B陳晴曦
-------	---------------------------------

第65屆香港學校音樂節

小學合唱組獲良好獎狀
小學節奏樂獲優良獎狀
二胡獨奏(低級組)

亞軍	6B 葉朗維
----	--------

香港國際手鈴奧林匹克2013

手鐘初級組金獎
深水埗區公民教育歌唱比賽季軍

公益少年團活動

「自勉樂助護老幼 珍惜資源為社群」主題活動比賽	冠軍
「環保為公益」慈善活動籌款比賽	金獎
「環保為公益」慈善花卉義賣籌款比賽	金獎

第十二屆全港校際郵集設計比賽

季軍	5A 歐宛兒、林巧兒、5B 廖健俊
----	-------------------

數學比賽

全港小學數學比賽2012創意數學遊戲設計大獎
低級組冠軍

全港十八區小學數學比賽(深水埗區)

銅獎	5A 陳迦維、6A 關俊傑、6B 區志立
----	----------------------

獲優異獎狀3人、優良獎狀3人

全港十八區(深水埗區)小學數學比賽「數學智多星」比賽

殿軍	5A 陳迦維
----	--------

港澳盃2013(初賽)

銀獎	5A 陳迦維
----	--------

「華夏盃」全國數學奧林匹克邀請賽2013初賽及晉級賽

一等獎	5A 陳迦維	三等獎	6A 郭灝
-----	--------	-----	-------

「華夏盃」總決賽2013(深圳)

二等獎	5A 陳迦維
-----	--------

香港科學育苗獎

三等獎	6D 黃泳洵
二等獎	4A 孟浩林

第十六屆「常識百搭」創新科學與環境探究

優異獎	6A張浩永、朱浩華、許詠詩 6B區志立
嘉許獎	4A區志充、朱健華、冼惜恩、袁治、李錫淇 4B冼日朗 5B黃樂希、廖健俊、蔡耀揚、楊欣瑜、梁雅琪、王樂瑤

視藝比賽

第13屆「星河」全國少年兒童美術書法攝影大賞

壹等獎	5C 梁欣婷
叁等獎	6A 朱浩華、5A 鄧宇晴、2B 袁梓軒、 1A 周羨昕、1A 吳泳兒、1C 陳晉軒
優秀獎	4A 李毅、3A 黃逸彤、2B 羅婉程、1C 岑梓熒

資訊科技挑戰獎勵計劃

優秀金章	6A 許詠詩
金章	6A 張浩永、郭灝、曾慶峰、6B朱曉龍、吳浩渝、 鄭嘉龍、6D鍾子彬、鍾柳婷

銀章17人、銅章6人

校外運動比賽

九龍西區排球比賽	男子組冠軍
九龍西區籃球比賽	女子組亞軍
香港國際鑽一哩2013 - 小學校際接力賽	男子組季軍 女子組季軍
香島中學小學友校接力賽2012	女子組冠軍
陳樹渠紀念中學小學友校接力比賽	女子組冠軍
中聖書院友校接力比賽2012	男子組亞軍 女子組亞軍
瑪利諾神父教會學校友校接力比賽	男子組季軍
循道學校友校接力比賽	男女子混合冠軍

港九地域小學田徑測試賽

男丙 60米	亞軍	4B 袁治
女乙 200米	殿軍	5B 林巧盈
女丙 60米	殿軍	4C 彭潔琛
女丙4x100米	殿軍	

九龍西區田徑比賽(2012)

女甲 團體	季軍
女甲 200米	冠軍 6D 鍾柳婷
女特100米	冠軍 6A 周敏
女乙100米	季軍 5B 林巧盈
男特100米	季軍 6D 曾智科
女甲推鉛球	殿軍 5B 吳明月
女甲 4x100米	季軍

深水埗區田徑分齡比賽2012

女D 100米	冠軍	6A 周敏
女F 100米	冠軍	4C 彭潔琛
女D 200米	亞軍	6A 周敏
男F 60米	亞軍	4B 袁治
男F 跳遠	亞軍	4B 袁治
女D 鉛球	季軍	6A 周敏
女E 壘球	季軍	6A 鄭茵儀
女F 60米	季軍	4C 彭潔琛
女F 跳遠	季軍	4D 雷家寶
女F 4x100米	冠軍	
女E 4x100米	季軍	

油尖旺區田徑分齡比賽2012

女D 100米	冠軍	6A 周敏
女E 100米	冠軍	6D 鍾柳婷
女D 200米	亞軍	6A 周敏
女E 跳遠	季軍	6D 鍾柳婷
女F 跳遠	季軍	4D 雷家寶
男E 壘球	季軍	5C 黃文青
女E 4 x 100米	亞軍	
男F 4 x 100米	季軍	

深水埗區分齡網球比賽2012

男單1組	冠軍	5A 胡智翀
------	----	--------

2013香港競技體操友好分齡賽

個人全能	冠軍	5C 林楚峰
自由操	冠軍	5C 林楚峰
跳箱	冠軍	5C 林楚峰

2013全港公開新秀武術錦標賽

初級太極拳	銀牌	5C 鄭穎勤
	銅牌	6A 徐穎琛

編輯小組

詹漢明校長 任玉微副校長 高君琦主任 韓詠忻主任 丁依敏老師
王菲芬老師 梁詠思老師 吳詠儀老師 呂婷婷老師